

## INVESTIGATORS DRILLED ON MANAGING EXHIBITS AND PROCEEDS OF CRIME

Two senior staff of the Investigations Division of CONAC took part in the training at the Commonwealth Africa Anti-Corruption Centre in Botswana.



Investigators from nine Anti-Corruption Agencies in Commonwealth Africa met in Gaborone from March 11 to 18, 2017, for the second phase of a training course on Managing Exhibits and Proceeds of Crime. Two senior staff of the Investigations Division of CONAC, AKANA MOMO Vital and TANG Sébastien Samuel, took part in the training.

For one week, the trainees were drilled by seasoned governance professionals including Dr. Roger KORANTENG of the Commonwealth Secretariat in London, Judge Lot MOROKA of the Botswana Supreme Court and Mr. Jackson MADZIMA, a Financial and Economics Crimes Expert.

A study visit to the Directorate on Corruption and Economic Crimes (DCEC) of the Republic of Botswana enabled the course participants to witness the handling of exhibits by the anti-graft structure.

The training ended with a certificate-award ceremony.

## LA CONAC ENRICHIT LE DÉBAT SUR L'AVENIR DE L'AFRIQUE

La délégation de la CONAC au Forum de Crans Montana de Dakhla au Maroc été conduite par le Rév. Dr. Simon Bolivar NJAMI NWANDI, Membre du Comité de Coordination de l'Institution.

La CONAC a participé, du 16 au 18 mars 2017, à la première partie de la troisième édition du Forum de Crans Montana de Dakhla au Maroc, placé sur le thème : « Vers la nouvelle Afrique du XXI<sup>e</sup> siècle : stabilité, cohésion et solidarité pour un développement durable. Le rôle structurant du Maroc en Afrique ».

Une délégation de trois personnes était conduite par le Rév. Dr. Simon Bolivar NJAMI NWANDI, Membre du Comité de Coordination. Dans sa communication consacrée à l'agriculture et à la sécurité alimentaire, le Rev. Dr. NJAMI NWANDI a rappelé la nécessité de dissiper la confusion entre une alimentation abondante et une bonne alimentation. Pour y parvenir, il a recommandé que soient mises à contribution les Administrations en charge des Secteurs de l'Agriculture, de l'Industrie, du Commerce, des Finances, des Infrastructures, des Transports, de

la Santé et de l'Education.

Il a invité les responsables concernés à relever le défi de la gouvernance en mettant fin aux pratiques de corruption souvent décriées dans la gestion des projets. Il a enfin indiqué les mesures prises par le Gouvernement, depuis l'accession du Cameroun à l'indépendance, pour atteindre la sécurité alimentaire.



## UNE DÉLÉGATION DU FMI À LA CONAC

La délégation de quatre personnes a été éditée sur le rôle, les missions et les activités de la Commission.

Une mission exploratrice du Fonds Monétaire International (FMI), destinée à évaluer les capacités du Cameroun à s'engager avec le FMI pour un éventuel Programme d'Appui de cette institution financière, a été reçue à la Commission Nationale Anti-Corruption le 02 mars 2017.

La délégation de quatre personnes, conduite par Mme Corinne DELECHAT, voulait des informations sur les missions de la CONAC, les moyens humains et financiers de l'Institution, ainsi que la politique du Cameroun en matière de la lutte contre la corruption.

Les réponses du représentant du Président de la CONAC à cette séance de travail CONAC-FMI, le Chef de la Division des

Etudes et de la Coopération, M. EPO Dieudonné, a permis aux missionnaires du FMI de mieux connaître la CONAC. M. EPO Dieudonné, qu'assistait M. ETOM Alfred, Chargé d'Etudes au sein de cette Division, a aussi informé la délégation du FMI des mesures prises par la CONAC dans le cadre de la Prévention de la corruption avec l'émission ESPACE CONAC et la mise en place du Programme National d'Education à l'Intégrité. Ce dernier volet a fait l'objet d'une attention particulière de la délégation du FMI qui s'est réjouie de l'efficacité de cette approche dans la lutte contre la corruption.

Au nom du Président de la CONAC, M. EPO a remercié le FMI pour l'intérêt qu'il porte à l'Institution et a exprimé la disponi-



bilité de la CONAC à fournir d'autres informations dont les experts auraient besoin. Les deux derniers rapports annuels de

l'Institution, le texte organique, ainsi qu'une copie de la Stratégie Nationale de Lutte Contre la Corruption leur ont été remis.

REPUBLIC OF CAMEROON

Avril / April 2017

# CONAC NEWSLETTER

Bulletin bilingue d'information de la Commission Nationale Anti-Corruption

Tél: 222 20 37 32 Fax: 222 20 37 30 B.P./P.O Box : 33 200 Yaoundé Website : www.conac.cm Mailto : info@conac.cm

## RÉGION D'ADAMAOUA : MAJOR DE LA LUTTE CONTRE LA CORRUPTION EN 2016

A la fin du processus de l'évaluation du niveau d'exécution des plans régionaux de lutte contre la corruption pour l'année 2016, la Région de l'Adamaoua est arrivée première avec un taux de réalisation de 41,88% des activités programmées. La Région du Sud occupe le dernier rang du classement avec un taux d'implémentation de 22,45% de ses activités.

Du 10 octobre 2016 au 17 mars 2017, la Commission Nationale Anti-Corruption (CONAC) a organisé une série d'ateliers dans les dix capitales régionales afin d'évaluer le niveau de mise en œuvre des plans d'action régionaux anti-corruption pour 2016 et adopter des stratégies possibles pour 2017. Ces ateliers étaient organisés à l'intention des autorités administratives, traditionnelles et religieuses, des Délégués et Chefs des Services Régionaux des Administrations Publiques et Privées, des élus locaux, des représentants des Organisations de la Société Civile et des membres de la Coalition Nationale de Lutte Contre

la Corruption. Au cours de ces ateliers, les participants ont examiné les activités menées pour lutter contre la corruption au cours de l'année 2016 et les résultats obtenus. Ils ont aussi élaboré le Plan d'Action 2017 et le Plan de Suivi/Evaluation. A partir d'une approche participative basée sur les exposés-débats, les travaux en atelier, les restitutions en plénière, le partage d'expérience et la remise des documents spécifiques, les participants des ateliers ont bénéficié des connaissances en planification, en conduite de changement et en suivi/évaluation des actions de lutte contre la corruption. Ils ont reçu également des compé-

tences sur la façon d'identifier et de casser la résistance dans la lutte contre la corruption, ainsi que sur la manière de renforcer la conformité à l'éthique, de mesurer les progrès et de surmonter les dilemmes éthiques.

L'outil PrECIS, qui implique la mise en œuvre concomitante d'actions de prévention, d'éducation, de conditions, d'incitations et de sanction pour lutter contre la corruption, a été présenté comme une méthode holistique et pratique pour lutter contre la corruption.

La non implication de l'Inspection Générale des Services Régionaux, la faible participation des autorités administratives, des élus locaux et des Délégués et Chefs des Services Régionaux des Administrations Publiques et Privées et l'absence remarquable des autorités judiciaires et des Forces de Maintien de l'Ordre ont été identifiées comme principales contraintes à ce processus. Cela peut expliquer le faible taux d'implémentation. Aucune Région n'a atteint 50% de taux d'exécution de ses actions anti-corruption. Les Gouverneurs des Régions et le Président de la CONAC ont invité les participants aux différents ateliers à mettre résolument en œuvre toutes les actions opérationnelles identifiées et contenues dans le Plan d'Action 2017 et à prêcher par l'exemple.

## FAR NORTH IMPROVES, CENTRE DROPS

The last two workshops to evaluate the implementation of the Regional Anti-Corruption Plans of Actions for 2016 took place in Maroua and Yaounde in March 2017.

The National Anti-Corruption Commission of Cameroon, CONAC, on March 16, 2017, ended a series of ten workshops organized in the Regional capitals to evaluate the level of implementation of the 2016 anti-corruption Plans of Action for the Regions. The Chairman of the National Anti-Corruption Commission, Rev. Dr. Dieudonné MASSI GAMS, was represented at the last two workshops in Maroua and Yaounde by Mr. FOHTUNG Samuel TANGANG, Member of the Coordination Committee of the Institution.

The Far North Region witnessed an increase in its implementation rate, from 34.75% in 2015 to 37.17% in 2017, while the performance of the Centre Region dropped from 33.33% in 2015 to 32.85% in 2016.

Overall, no Region recorded a 50 per cent implementation rate of anti-corruption activities in the Annual Plan of Action for 2016. This has been the case since the implementation of the National Anti-Corruption Strategy began in the Regions in 2012.

The situation has been blamed on the lack of involvement of the principal actors, namely: Regional Service Inspectors, Regional Delegates, Mayors,

Magistrates, Lawyers and Notaries, Members of the Forces of Law and Order, Custom officials, leaders of Civil Society Organisations, as well as political, traditional and religious dignitaries of Regions.

During the regional workshops, the Governors and the Chairman of CONAC enjoined stakeholders to work resolutely towards the implementation of the operational actions in the 2017 Action Plan and to lead by example, for a more successful fight against corruption.



Mr. FOHTUNG Samuel TANGANG, Member of the Coordination Committee of CONAC.

Performance des Régions en 2016			Evolution Globale des années 2012-13 /2014/2015/2016			
REGIONS	Taux(%)	Rang	ANNEE 12-13 (%)	ANNEE 2014 (%)	ANNEE 2015 (%)	ANNEE 2016 (%)
ADAMAOUA	41,88	1	23,32	31,85	37,11	41,88
EXTREME-NORD	37,17	2	43,42	24,98	33,33	32,85
CENTRE	32,85	3	19,04	12,7	30,92	24,69
NORD-OUEST	32,09	4	25,88	32,84	34,79	37,17
OUEST	30,46	5	14,4	22,78	23,47	25,54
NORD	30,22	6	21,88	37,4	34,01	30,22
SUD-OUEST	27,13	7	43,68	20,46	23,16	32,09
LITTORAL	25,54	8	34,52	20,95	25,40	30,46
EST	24,69	9	16,04	25,79	20,86	22,45
SUD	22,45	10	30,06	29,38	33,07	27,13

## LUTTONS CONTRE LA CORRUPTION, C'EST UN DEVOIR CITOYEN ET PATRIOTIQUE !

### CONAC NEWSLETTER

Bulletin bilingue mensuel d'information de la Commission Nationale Anti-Corruption  
Tél : 222 20 37 32 Fax : 222 20 37 30  
BP 33 200 Yaoundé  
info@conac.cm, www.conac.cm

**Directeur de Publication**  
Rév. Dr. Dieudonné MASSI GAMS

**Directeur de Publication Délégué**  
Pr. François ANOUKAHA

**Conseil Editorial**  
NGALLE EYOUM

**Rédacteur en chef**  
Irene MORIKANG TCHE

**Rédaction**  
Irene MORIKANG TCHE  
Benjamin FOU DA EFFA  
Sylvie MENTHONG À MENTHONG  
Veronique Armand NGA  
Gilbert Christian ONANA NKUDU

**Secrétariat**  
Eunice BIH AZIE  
Sylvie VOUFACK  
Virginie KANGA NGAH N.

**Impression**  
Régie / CONAC

## UNISSONS-NOUS CONTRE LA CORRUPTION, DENONÇONS LES PRATIQUES ILLICITES !

## CONAC FEMALE STAFF ENJOINED TO BE EPITOMES OF INTEGRITY

The personnel of CONAC have been drilled on the importance to be faultless in character at all times.



The female staff of the National Anti-Corruption Commission (CONAC) joined their peers the world over to commemorate the 32nd International Women's Day on March 8, 2017. Their main activity was the organization of an educative talk on the theme "Female personnel of CONAC, vectors of integrity". The event which took place at the headquarters of CONAC brought together

the entire staff of the Commission. The two panelists, Mrs NGO BIKOI Laurentine Epse OBIORA NGWU, Head of the Investigations Division at CONAC and Mr. Armand Véronique NGA, Research Officer in the Studies and Cooperation Division of the Institution, delved into the need for the female staff of CONAC and the personnel as a whole to be epitomes of integrity in society. According to Mr.

Armand Véronique NGA, integrity is a package that comprises the physical, moral, intellectual and professional wholeness of an individual at all times and in all places.

For Mrs NGO BIKOI Laurentine Epse OBIORA NGWU a lot has been done to improve on the condition of women the world over and in Cameroon in particular, as can be seen in the number of women occupying

positions of responsibility in the legislative, executive and judicial arms of government. She lauded the fact that CONAC is an Institution that gives an equal chance to both sexes, with professional competence being the watchword in recruitments.

A family meal rounded up the March 8 activities at CONAC.

## LES MEMBRES DE LA CELLULE ANTI-CORRUPTION DE CAMTEL FORMÉS

La formation sur les techniques de lutte contre la corruption a été offerte par la CONAC.



À la demande du Directeur Général de Cameroon Telecommunications (CAMTEL), les membres de la Cellule de Lutte Contre la Corruption, installés le 14 février 2017, et d'autres cadres de son Institution ont été formés par la CONAC sur les techniques de lutte contre la corruption.

Ils étaient plus de vingt à prendre part à cette activité organisée les 29 et 30 mars 2017 au Club CAMTEL à Yaoundé. Ils ont été édifiés sur les missions de la CONAC, la Stratégie Nationale Anti-corruption et sa mise en œuvre à l'aide des Initiatives à Résultats Rapides (IRR), le Programme National d'Éducation à l'Intégrité et d'autres activités de la CONAC. Une attention particulière a également

été accordée aux outils pratiques utilisés dans la lutte contre la corruption tels que la méthode PRECIS qui implique la mise en œuvre concomitante des actions de prévention, d'éducation, de conditions, d'incitations et de sanctions pour lutter contre la corruption, ainsi que les IRR, qui impliquent l'exécution des activités faciles et peu coûteuses qui produisent des résultats visibles en 100 jours.

Les participants ont aussi renforcé leurs compétences sur la façon d'identifier et de casser la résistance dans la lutte contre la corruption, ainsi que sur la manière de diriger le changement, de renforcer la conformité à l'éthique, de mesurer les progrès et de surmonter les dilemmes éthiques.

## JOURNALISTS BETTER ARMED TO FIGHT AGAINST CORRUPTION

The Business Coalition Against Corruption (BCAC) organized a one-day training for journalists in the North West Region on March 16, 2017.



Over 80 journalists from the public and private media in the North West Region have received guidelines on how to better fight against corruption. This was during a training workshop organized by the Business Coalition Against Corruption (BCAC) at the Ayaba hotel in Bamenda on March 16, 2017.

The participation of the National Anti-Corruption Commission at the workshop was highly appreciated. The representative of the Institution delved into the role of journalists in the fight

against Corruption. It was an appeal to media persons to effectively play the role of watch dogs in the society by denouncing all acts of corruption which they come across.

The media persons were also given tools to reinforce their ethical commitment and personal integrity. They were enjoined to desist from the "blaming approach" which entails blaming government for all acts of corruption, to the "ambassador approach"; that of playing an active role in the fight against corruption.

## L'ANTENNE D'INTERVENTIONS RAPIDES DE LA CONAC EN ACTION

Mars 2017 a été un mois plein d'opérations et d'exploits pour l'équipe de l'Antenne d'Interventions Rapides de la CONAC. Parmi ses nombreuses prises, la mise hors d'état de nuire de trois faux agents de la CONAC et l'interpellation d'un « démarcheur » à la Perception de Ngoa-Ekellé. En janvier 2017, l'équipe avait procédé au démantèlement d'un réseau de détournement des fonds publics au péage de Nkometou.

### EKOUNOU : DE FAUX AGENTS DE LA CONAC DÉBUSQUÉS

Après l'appel d'un lanceur d'alerte le 9 mars 2017, signalant la présence de trois individus, ayant un comportement suspect, qui se sont présentés aux responsables du Lycée Bilingue d'Ekounou comme des Agents de la CONAC venus faire un contrôle de la gestion des frais d'informatique, le Président de la CONAC a déployé immédiatement sur les lieux une équipe de l'Antenne d'Interventions Rapides pour vérifier les faits dénoncés.

L'équipe est tombée sur les prétendus agents de la CONAC qui se trouvaient au bureau de Madame l'Intendante du Lycée en plein « contrôle ». Interrogés puis interpellés par la Police, à la réquisition de la CONAC, une enquête diligentée par le Commissariat Central N°4 de Yaoundé a abouti à la présentation des mis en cause par devant le Parquet du Tribunal de Première Instance du Mfoundi à Ekounou. Ils ont été placés sous mandat de détention provisoire à la Prison Centrale de Kondengui.

Le Président de la CONAC a appelé dans un communiqué à la vigilance des citoyens contre ce phénomène récurrent des faux agents de l'Institution qu'il dirige.

### UN « DÉMARCHEUR » DE LA PERCEPTION DE NGOA-EKELLÉ INTERPELLÉ

C'est l'histoire d'un arnaqueur qui se présentait comme étant l'homme de main du Percepteur de Ngoa-Ekellé, dont il serait le « frère ». L'intervention de la CONAC fait suite à une dénonciation écrite formulée par une Dame veuve faisant état d'une tentative d'arnaque orchestrée par une personne qui prétend avoir facilité le paiement de son rappel de pension de réversion.

L'ordre de paiement de ce rappel de pension d'environ 8 000 000 (huit millions) de FCFA était disponible depuis le mois de novembre 2016, mais le règlement tardait. L'intermédiaire a contacté la famille exigeant une somme de 500 000 (cinq cent mille) FCFA à la bénéficiaire, pour soit disant reverser au Percepteur et au Trésorier Payeur. Il a ajouté qu'il attendait « un geste » pour lui-même.

Le 22 mars 2017, après deux semaines de filature, un guet-apens lui a été tendu par l'équipe de l'Antenne d'Interventions Rapides de la CONAC assistée des éléments de la Division

Régionale de la Police Judiciaire du Centre (DRPJ). L'infortuné, lauréat de la dernière cuvée de L'Institut National de la Jeunesse et des Sports (INJS), a été interpellé et mis à la disposition du Chef de cette unité de police pour enquête et suite légale.

La police s'emploie à savoir comment cet homme, étranger à la Perception, parvenait à avoir connaissance des dossiers de paiement pour commettre ses forfaits.

### PÉAGE DE NKOMETOU : UNE RETRAITÉE ET DEUX RIVERAINS AUX ARRÊTS

Suite à une dénonciation écrite reçue à la CONAC relative à l'existence d'un réseau de détournement des fonds publics au péage de Nkometou, le Président de la CONAC a dépêché une équipe de l'Antenne d'Interventions Rapides sur le terrain.

Les mis en cause (une femme, ancienne agent du péage de Nkometou, à la retraite et deux hommes riverains du péage) ont été observés durant un weekend, film à l'appui. Leur méthode consistait à vendre une bouteille d'eau plate à 500 FCFA aux camionneurs transporteurs de sable en lieu et place du ticket du péage. Les camionneurs complices étaient ainsi autorisés à traverser le péage de nombreuses fois la



journée sans plus avoir à déboursier le moindre sou. A la fin de la journée, les suspects se partageaient le fruit du détournement comme suit : 100 FCFA pour le propriétaire des bouteilles d'eau et 400 FCFA dans leurs propres poches. Le butin réuni est estimé tous les jours à plusieurs milliers de FCFA.

Ces individus étaient connus des agents réglementaires dudit péage. Le Chef de Poste dit ne pas être au courant de ce trafic, mais reconnaît que par manque de personnel, il était ar-

rivé que le péage face appel à l'agent retraitée mise en cause dans cette affaire.

Les suspects ont été mis à la disposition de la Division Régionale de la Police Judiciaire du Centre (DRPJ) pour enquêtes approfondies et suite légale. Au bout de l'enquête de police, ils ont été présentés au Procureur près le Tribunal de Première Instance de la Lékié d'où ils ont été placés sous mandat de détention provisoire à la Prison Principale de Monatélé.

## BEWARE OF FAKE CONAC WORKERS

Following is a Press Release issued by the Chairman of CONAC, Rev. Dr. Dieudonné MASSI GAMS.

"The Chairman of the National Anti-Corruption Commission, Reverend Doctor Dieudonné MASSI GAMS, informs the public that recurrent cases of scamming by fake CONAC agents have been reported in several towns in Cameroon.

In order to get their way, these fake agents resort to various ploys such as telephone scam, and the presentation and use of fake professional identification and forged official documents.

For some time now, CONAC has been carrying out investigations that have led to the arrest and prosecution of a good number of suspects.

The Chairman particularly draws the attention of the public to the case of Messrs. NYEMECK Emmanuel, KASSE Léopold Alex and FOKAM Michel, who, on 9 March 2017, passed themselves off as CONAC investigators and demanded

huge sums of money from officials of the Government Bilingual High School Ekounou, Yaounde, in order not to transmit the investigation report containing the irregularities they purportedly identified.

The National Anti-Corruption Commission has placed these scammers at the disposal of the Centre Regional Delegation of Judicial Police for further investigations and legal action.

Through this medium, the Chairman warns against such criminal acts and calls on victims to report them to any Police or Gendarmerie Office and subsequently inform CONAC through the telephone number: 222 20 37 32.

He counts on the collaboration of all in order to stop these lawless persons from tarnishing the Institution's image".

Dieudonné MASSI GAMS  
CHAIRMAN

## COMMENT DÉNONCER UN ACTE DE CORRUPTION

**Que dénoncer ?** Tout acte de corruption. En mettant l'accent sur les faits.

**Qui dénoncer ?** Toute personne impliquée dans un acte de corruption. Recherche ses noms, lieu de service et fonction. Décrivez l'acte qu'il a posé. Tu peux décider de rester anonyme.

**Comment contacter la CONAC:** Adresse ta requête à Monsieur le Président de la CONAC par l'une de ces voies de communication:

- **Courrier :** Dépose ton courrier au Siège de la CONAC situé à l'Avenue Rosa Parks, Bastos, Yaoundé.
- **Boîte Postale:** B.P. :33200 Yaoundé.
- **Téléphone:** 222 20 37 32
- **Fax:** 222 20 37 30
- **Email:** info@conac.cm

**En dénonçant la corruption, vous contribuez à la construction d'un Cameroun uni, fort et prospère.**

**SAY NO TO CORRUPTION, EVERY NO COUNTS !**